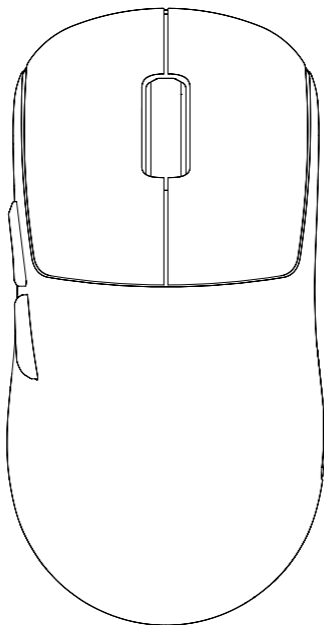


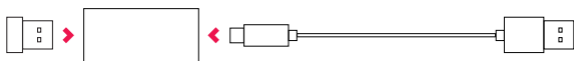
CHERRY
XTRFY



M68

QUICK-START GUIDE • GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

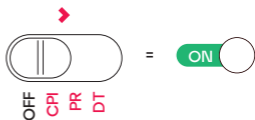
A Connect the cable to the adapter and dongle.



B Plug the USB cable into your computer.

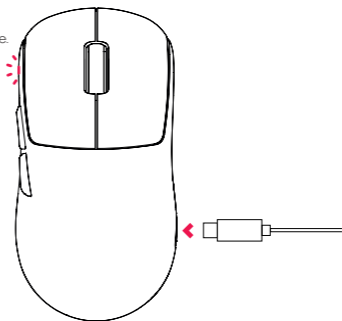


C Move the switch from the OFF position to the ON position to turn on the mouse.



1 CHARGING THE BATTERY

Charge the battery via the USB cable.
The indicator light shows charging status.

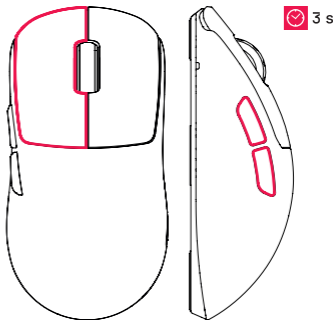


2 BATTERY LEVEL

To check the battery level, press and hold both side buttons + left click for 3 seconds. The color of the indicator light shows the current battery level.



- < 25%
- < 50%
- < 75%
- < 100%

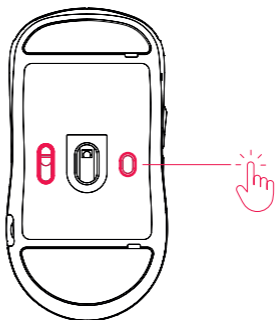


3 CPI (MOUSE SENSITIVITY)

Set the switch into CPI mode. Then press the bottom button repeatedly to adjust the mouse sensitivity. The color of the indicator light shows the current setting.

● 400 ● 800 ● 1200 ● 1600 ● 3200
● 4000 ● 7200 ● 26000

OFF
CPI
PR
DT

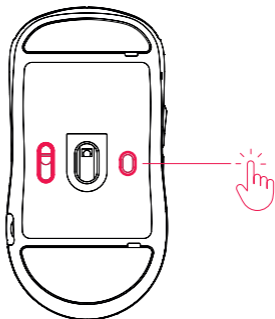


4 POLLING RATE

Set the switch into PR mode. Then press the bottom button repeatedly to adjust the polling rate.

● 125 Hz ● 250 Hz ● 500 Hz ● 1000 Hz

OFF
CPI
PR
DT

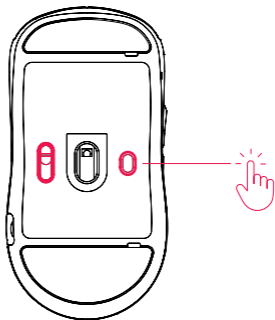


5 DEBOUNCE TIME

Set the switch into DT mode. Then press the bottom button repeatedly to adjust the debounce time.

● 2 ms ● 4 ms ● 8 ms ● 12 ms

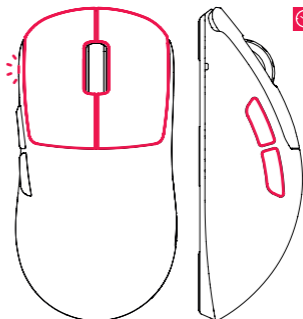
OFF
CPI
PR
DT



6 LIFT-OFF DISTANCE

Press and hold both side buttons + left and right click to change the lift-off distance.

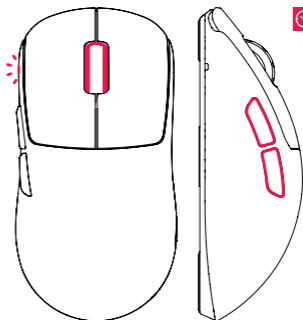
● 1 mm ● 2 mm



7 MOTION SYNC

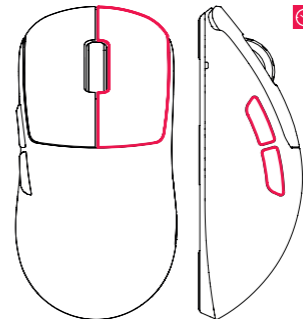
Press and hold both side buttons + scroll click to turn motion sync on or off.

● OFF ● ON



8 FACTORY RESET

Press and hold both side buttons + right click to reset all settings.





CHARGE THE MOUSE VIA COMPUTER USB PORT ONLY.



DEU

A Schließe das Kabel an den Adapter und den Dongle an.

B Schließe das USB-Kabel an deinen Computer an.

C Schiebe den Schalter aus der Position „AUS“, um die Maus einzuschalten.

1 LADEN DES AKKUS

Lade den Akku über das USB-Kabel. Die Anzeigeleuchte zeigt den Ladestatus an.

2 AKKUSTAND

Um den Akkustand zu prüfen, halte beide Seitentasten gedrückt und halte die linke Maustaste drei Sekunden lang gedrückt. Die Farbe der Anzeigeleuchte zeigt den aktuellen Akkustand an.

3 CPI (MAUSEMPFINDLICHKEIT)

Stelle den Schalter auf den CPI-Modus. Drücke dann wiederholt die untere Taste, um die Mausempfindlichkeit einzustellen. Die Farbe der Anzeigeleuchte zeigt die aktuelle Einstellung an.

4 POLLING RATE

Stelle den Schalter auf den PR-Modus. Drücke dann wiederholt die untere Taste, um die Polling Rate einzustellen.

5 REAKTIONSZEIT

Stelle den Schalter auf den DT-Modus. Drücke dann wiederholt die untere Taste, um die Reaktionszeit einzustellen.

6 LIFT-OFF-DISTANCE

Halte beide Seitentasten gedrückt und klicke die linke und rechte Maustaste, um die Lift-Off-Distance zu ändern.

7 BEWEGUNGSSYNCHRONISIERUNG

Halte beide Seitentasten gedrückt und klicke das Scrollrad, um die Bewegungssynchronisierung ein- oder auszuschalten.

8 ZURÜCKSETZEN AUF WERKSEINSTELLUNGEN

Halte beide Seitentasten gedrückt und klicke die rechte Maustaste, um alle Einstel-

lungen zurückzusetzen.

! AUFLADEN DER MAUS NUR ÜBER DEN USB-ANSCHLUSS DES COMPUTERS

DNK

A Slut kablet til adapteren og donglen.

B Sæt USB-kablet i computeren.

C Flyt kontakten fra OFF-positionen for at tænde musen.

1 OPLADNING AF BATTERIET

Oplad batteriet via USB-kablet. Kontrollampen viser opladningsstatus.

2 BATTERINIVEAU

Du kan kontrollere batteriniveauet ved at trykke på og holde begge sideknapper + venstreklik i 3 sekunder. Farven på indikatorlampen viser det aktuelle batteriniveau.

3 CPI (MUSEFØLSOMHED)

Sæt kontakten i CPI-tilstand. Tryk derefter gentagne gange på den nederste knap for at justere musens følsomhed. Farven på indikatorlampen viser den aktuelle indstilling.

4 RESPONSTID

Sæt kontakten i PR-tilstand. Tryk derefter gentagne gange på den nederste knap for at justere responstiden.

5 DEBOUNCE-TID

Sæt kontakten i DT-tilstand. Tryk derefter gentagne gange på den nederste knap for at justere debounce-tiden.

6 LØFTEAFSTAND

Tryk på og hold begge sideknapper nede + venstre- eller højreklik for at ændre løfteafstanden.

7 BEVÆGELSESSYNKRONISERING

Tryk på og hold begge sideknapper nede + tryk på musehjulet for at slå bevægelse-synkronisering til eller fra.

8 FABRIKSNULSTILLING

Tryk på og hold begge sideknapper nede + højreklik for at nulstille alle indstillinger.

 OPLAD KUN MUSEN VIA COMPUTER-ENS USB-PORT

CHN (SIMPLIFIED)

A 将数据线连接到适配器和接收器。

B 将 USB 数据线插入电脑。

C 将开关从“关闭”位置移开，以开启鼠标。

1 给电池充电

使用 USB 数据线为电池充电。指示灯显示充电状态。

2 电池电量

要检查电池电量，请同时按住两侧按钮 + 左键单击，持续 3 秒钟。指示灯的颜色显示当前的电池电量。

3 CPI (鼠标灵敏度)

将开关设置为 CPI 模式。然后反复按下底部按钮，调整鼠标的灵敏度。指示灯的颜色显示当前设置。

4 轮询率

将开关设置为 PR 模式。然后反复按下底部按钮，调整轮询率。

5 去抖时间

将开关设置为 DT 模式。然后反复按下底部按钮，调整去抖时间。

6 静默距离

同时按住两侧按钮 + 左右键单击，更改静默距离。

7 运动同步

同时按住两侧按钮 + 滚轮单击，打开或关闭运动同步。

8 出厂重置

同时按住两侧按钮 + 右键单击，重置所有设置。

 仅通过电脑 USB 端口为鼠标充电

CHN (TRADITIONAL)

A 將纜線連接至適配器和接收器。

B 將 USB 纜線插入您的電腦。

C 將開關移離「關閉」位置，以開啟滑鼠。

1 為電池充電

以 USB 纜線為電池充電。指示燈會顯示充電狀態。

2 電池電量

若要查看電池電量，請按住兩個側邊按鈕 + 左鍵 3 秒鐘。指示燈的顏色會顯示目前的電池電量。

3 CPI (滑鼠靈敏度)

將開關設為 CPI 模式。然後重複按下底部按鈕以調整滑鼠靈敏度。指示燈的顏色會顯示目前的設定。

4 回報率

將開關設為 PR 模式。然後重複按下底部按鈕以調整輪詢率。

5 反彈跳時間

將開關設為 DT 模式。然後重複按下底部按鈕以調整反彈跳時間。

6 靜默距離

同時按住兩側按鈕 + 左右鍵单击，更改靜默距離。

7 抬升高度

按住兩個側邊按鈕 + 左鍵和右鍵以變更抬昇距離。

8 MOTION SYNC

按住兩個側邊按鈕 + 滾輪鍵以開啟或關閉動態同步。

 僅經由電腦的 USB 連接埠為滑鼠充電

CZE

A Připojte kabel k adaptéru a hardwarovému klíči.

B Zapojte USB kabel do počítače.

C Spínačem zapněte myš.

1 NABÍJENÍ BATERIE

Nabijte baterii USB kabelem. Kontrolka ukazuje stav nabití.

2 ÚROVEŇ NABITÍ BATERIE

Úroveň nabití baterie zkontrolujete stisknutím a podržením obou postranních tlačítek + levého klikacího tlačítka na 3 se-

kundy. Barva kontrolky ukazuje současnou úroveň nabití baterie.

3 CPI (CITLIVOST MYŠI)

Přepněte spínač do režimu CPI. Poté několikrát stiskněte spodní tlačítko a upravte citlivost myši. Barva kontrolky ukazuje současné nastavení.

4 RYCHLOST ODEZVY

Přepněte spínač do režimu PR. Poté několikrát stiskněte spodní tlačítko a upravte rychlost odezvy.

5 LATENCE

Přepněte spínač do režimu DT. Poté několikrát stiskněte spodní tlačítko a upravte latenci.

6 VZDÁLENOST SNÍMÁNÍ PŘI ZVEDNUTÍ

Stisknutím a podržením obou postranních tlačítek a levého a pravého klikacího tlačítka změníte vzdálenost snímání při zvednutí.

7 SYNCHRONIZACE POHYBU

Stisknutím a podržením obou postranních tlačítek a skrolovacího kolečka zapnete či vypnete synchronizaci pohybu.

8 OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

Stisknutím a podržením obou postranních tlačítek a pravého klikacího tlačítka resetujete všechna nastavení.

 **NABÍJENÍ MYŠI POUZE PŘES PORT USB POČÍTAČE**

ESP

A Conecta el cable al adaptador y a la mochila.

B Enchufa el cable USB en el ordenador.

C Mueve el interruptor desde la posición OFF para encender el ratón.

1 CARGA DE LA BATERÍA

Carga la batería mediante el cable USB. El indicador luminoso muestra el estado de carga.

2 NIVEL DE BATERÍA

Para comprobar el nivel de la batería, mantén pulsados los dos botones laterales y haz clic izquierdo durante 3 segundos. El color del indicador luminoso muestra el nivel actual de la batería.

3 CPI (SENSIBILIDAD DEL RATÓN)

Coloca el interruptor en el modo CPI. A continuación, pulsa el botón inferior varias veces para ajustar la sensibilidad del ratón (CPI). El color del indicador luminoso muestra el ajuste actual.

4 TASA DE SONDEO

Coloca el interruptor en el modo PR. A continuación, pulsa el botón inferior varias veces para ajustar la tasa de sondeo (PR).

5 TIEMPO DE SUPRESIÓN DE REBOTES

Coloca el interruptor en el modo DT. A continuación, pulsa el botón inferior varias veces para ajustar el tiempo de supresión de rebotes (DT).

6 DISTANCIA DE LEVANTAMIENTO

Mantén pulsados los dos botones laterales y haz clic izquierdo y derecho para cambiar la distancia de levantamiento.

7 SINCRONIZACIÓN DE MOVIMIENTO

Mantén pulsados los dos botones laterales y desplázate haciendo clic para activar o desactivar la sincronización de movimiento.

8 RESTABLECIMIENTO A LOS AJUSTES DE FÁBRICA

Mantén pulsados los dos botones laterales y haz clic derecho para restablecer todos los ajustes.

 **CARGA EL RATÓN ÚNICAMENTE A TRAVÉS DEL PUERTO USB DEL ORDENADOR**

FIN

A Liitä kaapeli sovittimeen ja vastaanottimeen.

B Liitä USB-kaapeli tietokoneeseen.

C Käynnistä hiiri siirtämällä kytkin pois OFF-asennosta.

1 AKUN LATAAMINEN

Lataa akku USB-kaapelilla. Merkkivalo osoittaa latauksen tilan.

2 AKUN VARAUSTASO

Tarkista akun varaustaso pitämällä molempia sivupainikkeita ja hiiren ykköspainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan. Merkkivalon väri osoittaa akun senhetkisen varaustason.

3 CPI (HIIREN HERKKYYS)

Aseta kytkin CPI-tilaan. Säädä hiiren herkkyyttä painamalla hiiren alapuolella olevaa painiketta toistuvasti. Merkkivalon väri osoittaa senhetkisen asetuksen.

4 OSOITTIMEN PÄIVITYSNOPEUS

Aseta kytkin PR-tilaan. Säädä hiiren vasteaikaa painamalla hiiren alapuolella olevaa painiketta toistuvasti.

5 VASTEAIKA

Aseta kytkin DT-tilaan. Säädä hiiren palautumisaikaa painamalla hiiren alapuolella olevaa painiketta toistuvasti.

6 NOSTOETÄISYYS

Muuta hiiren LOD- korkeutta pitämällä molempia sivupainikkeita sekä hiiren ykkös- ja kakospainikkeita painettuina.

7 LIIKESYNKRONOINTI

Ota liikkeen synkronointi käyttöön tai poista se käytöstä pitämällä molempia sivupainikkeita ja hiiren vierityspainiketta painettuna.

8 TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

Nollaa kaikki asetukset pitämällä molempia sivupainikkeita ja hiiren kakospainiketta painettuna.

 **LATAA HIIRI VAIN TIETOKONEEN USB-PORTIN KAUTTA**

FRA

A Connectez le câble à l'adaptateur et au dongle.

B Branchez le câble USB sur votre ordinateur.

C Mettez le commutateur en position ON pour activer la souris.

1 CHARGE DE LA BATTERIE

Chargez la batterie à l'aide du câble USB. Le voyant indique l'état de charge.

2 NIVEAU DE BATTERIE

Pour vérifier le niveau de charge de la batterie, appuyez sur les deux boutons latéraux et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes. La couleur du voyant indique le niveau de charge actuel de la batterie.

3 CPI (SENSIBILITÉ DE LA SOURIS)

Placez le commutateur en mode CPI. Appuyez ensuite plusieurs fois sur le bouton du bas pour régler la sensibilité de la souris. La couleur du voyant indique la configuration actuelle.

4 TAUX D'INTERROGATION

Placez le commutateur en mode PR. Appuyez ensuite plusieurs fois sur le bouton du bas pour régler la réactivité.

5 ANTI-REBOND

Placez le commutateur en mode DT. Appuyez ensuite plusieurs fois sur le bouton du bas pour régler le temps de réponse du clic.

6 HAUTEUR DE DÉTECTION

Appuyez et maintenez enfoncés les deux boutons latéraux + clic gauche et droit pour modifier la hauteur de détection (lift-off distance).

7 SYNCHRONISATION DU MOUVEMENT

Maintenez les deux boutons latéraux enfoncés et faites défiler pour activer ou désactiver la synchronisation des mouvements.

8 RÉINITIALISATION DES PARAMÈTRES D'USINE

Appuyez sur les deux boutons latéraux et cliquez avec le bouton droit de la souris et

maintenez-les enfoncés pour réinitialiser tous les paramètres.

! CHARGER LA SOURIS VIA UN PORT USB D'ORDINATEUR UNIQUEMENT

ITA

A Collegare il cavo all'adattatore e al dongle.

B Collegare il cavo USB al computer.

C Spostare l'interruttore dalla posizione OFF per accendere il mouse.

1 RICARICA DELLA BATTERIA

Caricare la batteria tramite il cavo USB. La spia luminosa mostra lo stato di carica.

2 LIVELLO DELLA BATTERIA

Per controllare il livello della batteria, tenere premuti entrambi i pulsanti laterali e fare clic con il pulsante sinistro del mouse per 3 secondi. Il colore della spia indica il livello della batteria corrente.

3 CPI (SENSIBILITÀ MOUSE)

Impostare l'interruttore in modalità CPI. Quindi premere ripetutamente il pulsante in basso per regolare la sensibilità del mouse. Il colore della spia indica l'impostazione corrente.

4 FREQUENZA DI POLLING

Impostare l'interruttore in modalità PR. Quindi premere ripetutamente il pulsante in basso per regolare la frequenza di polling.

5 TEMPO DI DEBOUNCE

Impostare l'interruttore in modalità DT. Quindi premere più volte il pulsante in basso per regolare il tempo di debounce.

6 DISTANZA DI LIFT-OFF

Tenere premuti entrambi i pulsanti laterali e fare clic sinistro e destro per modificare la distanza di sollevamento.

7 SINCRONIZZAZIONE MOVIMENTO

Tenere premuti entrambi i pulsanti laterali e fare clic per scorrere per attivare o disatti-

vare la sincronizzazione del movimento.

8 RIPRISTINO IMPOSTAZIONI PREDEFINITE

Tenere premuti entrambi i pulsanti laterali e fare clic con il pulsante destro del mouse per ripristinare tutte le impostazioni.

! CARICARE IL MOUSE SOLO TRAMITE LA PORTA USB DEL COMPUTER

JPN

A ケーブルをアダプターと dongle に接続します。

B USB ケーブルをコンピューターに接続します。

C スイッチを OFF の位置から動かして、マウスの電源をオンにします。

1 バッテリーの充電

バッテリーは USB ケーブル経由で充電します。インジケータライトは充電状態を示します。

2 バッテリーレベル

バッテリーレベルを確認するには、両方のサイドボタンと左クリックボタンを同時に 3 秒間押し続けます。インジケータライトの色は現在のバッテリーレベルを示します。

3 CPI (マウス感度)

スイッチを CPI モードに設定します。次に、底面のボタンを繰り返し押し、マウスの感度を調整します。インジケータライトの色は現在の設定を示します。

4 ポーリングレート

スイッチを PR モードに設定します。次に、底面のボタンを繰り返し押し、ポーリングレートを調整します。

5 デバウンスタイム

スイッチを DT モードに設定します。次に、底面のボタンを繰り返し押し、クリックの反応速度を調整します。

6 リフトオフディスタンス


リフトオフディスタンスを変更するには、両方のサイドボタンと左右のクリックボタンを同時に押し続けます。

7 모션싱크

모션싱크의 온/오프를切り替えるには、両方のサイドボタンとスクロールボタンを同時に押し続けます。

8 工場出荷時へのリセット

すべての設定をリセットするには、両方のサイドボタンと右クリックボタンを同時に押し続けます。

 마우스의 충전은, 컴퓨터의 USB 포트のみを使用。

KOR

A 케이블을 어댑터와 동글에 연결합니다.

B USB 케이블을 컴퓨터에 연결합니다.

C 마우스를 켜려면 스위치를 OFF 위치에서 바꿉니다.

1 배터리 충전

USB 케이블을 통해 키보드를 충전합니다. 표시등에 충전 상태가 표시됩니다.

2 배터리 잔량

배터리 잔량을 확인하려면 양쪽 측면 버튼을 길게 누른 상태에서 왼쪽 버튼을 3초 동안 누릅니다. 표시등의 색상은 현재 배터리 잔량을 나타냅니다.

3 CPI(마우스 감도)

스위치를 CPI 모드로 설정합니다. 그런 다음 아래쪽 버튼을 반복해서 눌러 마우스 감도를 조정합니다. 표시등의 색상은 현재 설정을 나타냅니다.

4 폴링 속도

스위치를 PR 모드로 설정합니다. 그런 다음 아래쪽 버튼을 반복적으로 눌러 폴링 속도를 조정합니다.

5 디바운스 타임

스위치를 DT 모드로 설정합니다. 그런 다음 아래쪽 버튼을 반복적으로 눌러 디바운스 타임을 조정합니다.

6 센서 인식 높이

양쪽 측면 버튼을 길게 누른 상태에서 왼쪽 및 오른쪽 버튼을 클릭하여 센서 인식 높이를 변경합니다.

7 모션 싱크

양쪽 측면 버튼을 길게 누른 상태에서 스크롤을 클

릭하여 모션 싱크를 켜거나 끕니다.

8 공장 초기화

양쪽 측면 버튼을 길게 누른 상태에서 오른쪽 버튼을 클릭하여 모든 설정을 초기화합니다.

 컴퓨터 USB 포트에만 마우스 충전

LUX

A Verbannt de Kabel mam Adapter a mam Dongle.

B Schléisst den USB-Kabel un de Computer un.

C Beweegt de Schalter aus der AUS-Position, fir d'Maus unzeschalten.

1 AKKU LUEDEN

Luet den Akku iwwer den USB-Kabel. D'Indicateur-Luucht weist de Luedstatus.

2 AKKUNIVEAU

Fir den Akkuniveau ze iwwerpräiwen, dréckt an haalt béid Säiteknäppcher+ de Lénksklick fir 3 Sekonnen. D'Faarf vum Indicateurluucht weist den aktuellen Akkustatus.

3 CPI (MAUSSENSITIVITÉIT)

Stellt de Schalter op CPI-Modus. Dréckt dann den ënneschte Knäppchen ëmmer erëm, fir d'Maussensitivitéit ze ajustéieren. D'Faarf vun der Indicateurluucht weist déi aktuelle Luedastellung.

4 OFRUFFFREQUENZ

Stellt de Schalter op PR-Modus. Dréckt dann den ënneschte Knäppchen ëmmer erëm, fir d'Offrorat (Polling rate) ze ajustéieren.

5 ENTPRELLZÄIT

Stellt de Schalter op DT-Modus. Dréckt an haalt den ënneschte Knäppchen, fir d'Entprellzäit ze ajustéieren.

6 LIFT-OFF-DISTANCE

Dréckt an haalt béid Säiteknäppcher + Lénks- a Rietsklick, fir d'Abhubmooss (Lift-Off-Distance) ze änneren.

7 BEWEGUNGSSYNCHRONISÉI-

ERUNG

Dréckt an haalt béid Säiteknäppercher + de Scrollknäppchen, fir d'Bewegungssynchronisation un- oder auszuschalten.

8 OP FABRICKASTELLUNGEN ZERÉCKSETZEN

Dréckt an haalt béid Säiteknäppercher + Rietsklick, fir all Astellungen zeréckzesetzen.

 D'MAUS NĒMMEN IWWER DEN USB-US-CHLOSS VUM COMPUTER LUEDEN

NLD

A Sluit de kabel aan op de adapter en de dongle.

B Sluit de USB-kabel aan op uw computer.

C Zet de schakelaar uit de stand OFF om de muis in te schakelen.

1 BATTERIJ OPLADEN

Laad de batterij op via de USB-kabel. Het indicatielampje geeft de laadstatus aan.

2 BATTERIJNIVEAU

Om het batterijniveau te controleren, houdt u beide knoppen aan de zijkant ingedrukt en drukt u 3 seconden op de linkermuisknop. De kleur van het indicatielampje geeft het huidige batterijniveau aan.

3 CPI (MUISGEVOELIGHEID)

Zet de schakelaar in de CPI-modus. Druk vervolgens herhaaldelijk op de onderste knop om de gevoeligheid van de muis aan te passen. De kleur van het indicatielampje geeft de huidige instelling aan.

4 POLLING RATE

Zet de schakelaar in de PR-modus. Druk vervolgens herhaaldelijk op de onderste knop om de polling rate aan te passen.

5 TERUGVEERTIJD

Zet de schakelaar in de DT-modus. Druk vervolgens herhaaldelijk op de onderste knop om de vertragingstijd aan te passen.

6 LOD

Houd beide knoppen aan de zijkant inged-

rukt + klik links en rechts om de hefafstand te wijzigen.

7 BEWEGINGSSYNCHRONISATIE

Houd beide knoppen aan de zijkant ingedrukt + scroll-klik om de synchronisatie van bewegingen in of uit te schakelen.

8 FABRIEKSRESET

Houd beide knoppen aan de zijkant ingedrukt + klik met de rechtermuisknop om alle instellingen te resetten.

 MUIS ALLEEN OPLADEN VIA USB-POORT VAN COMPUTER

NOR

A Koble kabelen til adapteren og donglen.

B Plugg USB-kabelen inn i datamaskinen.

C Flytt bryteren fra OFF-stillingen for å slå på musen.

1 LADE BATTERIET

Lad batteriet via USB-kabelen. Indikatorlampen viser ladestatus.

2 BATTERINIVÅ

Hvis du vil kontrollere batterinivået, trykker du på og holder nede begge sideknappene + venstreklikker i 3 sekunder. Fargen på indikatorlampen viser gjeldende batterinivå.

3 CPI (MUSEFØLSOMHET)

Sett bryteren i CPI-modus. Trykk deretter på den nederste knappen gjentatte ganger for å justere musens følsomhet. Fargen på indikatorlampen viser gjeldende innstilling.

4 AVSPØRRINGSTID

Sett bryteren i PR-modus. Trykk deretter på den nederste knappen gjentatte ganger for å justere avspørringstiden.

5 TID FOR UNDERTRYKKING AV SIGNALFLUKTUASJONER

Sett bryteren i DT-modus. Trykk deretter på den nederste knappen gjentatte ganger for å justere debounce-tiden.

6 STARTAVSTAND

Trykk på og hold nede begge sideknappene + venstre- og høyreklikk for å endre lift-off-avstanden.

7 BEVEGELSESSYNKRONISERING

Trykk på og hold nede begge sideknappene + rulleklikk for å slå bevegelse-synkronisering av eller på.

8 TILBAKESTILLING TIL FABRIK-KINNSTILLINGER

Trykk på og hold nede begge sideknappene + høyreklikk for å tilbakestille alle innstillingene.



LAD MUSEN KUN VIA DATAMASKINENS USB-PORT

POL

A Podłącz kabel do adaptera i klucza sprzętowego.

B Podłącz kabel USB do komputera.

C Przesuń przełącznik z pozycji OFF (wył.), aby włączyć mysz.

1 ŁADOWANIE BATERII

Naładuj baterię za pomocą kabla USB. Kontrolka wskazuje stan ładowania.

2 POZIOM NAŁADOWANIA BATERII

Aby sprawdzić poziom naładowania baterii, naciśnij i przytrzymaj oba przyciski boczne + lewy przycisk myszy przez 3 sekundy. Kolor kontrolki pokazuje aktualny poziom naładowania baterii.

3 CPI (CZUŁOŚĆ MYSZY)

Ustaw przełącznik w tryb CPI. Następnie naciśnij kilkakrotnie dolny przycisk, aby dostosować czułość myszy. Kolor kontrolki pokazuje aktualne ustawienie.

4 CZĘSTOTLIWOŚĆ PRÓBKOWANIA

Ustaw przełącznik w tryb PR. Następnie naciśnij kilkakrotnie dolny przycisk, aby dostosować częstotliwość próbkowania.

5 OPÓŹNIENIE W REJESTROWANIU KLIKNIĘCIA (DEBOUNCE TIME)

Ustaw przełącznik w tryb DT. Następnie naciśnij kilkakrotnie dolny przycisk, aby dostosować opóźnienie w rejestrowaniu kliknięcia.

6 WYSOKOŚĆ REAKCJI CZUJNIKA (LOD)

Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski boczne + kliknij lewym i prawym przyciskiem myszy, aby zmienić wysokość reakcji czujnika.

7 SYNCHRONIZACJA RUCHU

Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski boczne + rolkę, aby włączyć lub wyłączyć synchronizację ruchu.

8 PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski boczne + prawy przycisk myszy, aby zresetować wszystkie ustawienia.



ŁADUJ MYSZ TYLKO PRZEZ PORT USB KOMPUTERA

PRT

A Ligue o cabo ao adaptador e ao dongle.

B Ligue o cabo USB ao computador.

C Mova o interruptor da posição desligada para ligar o rato.

1 CARREGAR A BATERIA

Carregue a bateria através do cabo USB. A luz indicadora mostra o estado de carga.

2 NÍVEL DA BATERIA

Para verificar o nível da bateria, prima e mantenha premidos ambos os botões laterais e clique no botão esquerdo durante 3 segundos. A cor da luz indicadora mostra o nível atual da bateria.

3 CPI (SENSIBILIDADE DO RATO)

Coloque o interruptor no modo CPI. Em seguida, prima repetidamente o botão inferior para ajustar a sensibilidade do rato. A cor da luz indicadora mostra a definição atual.

4 TAXA DE POLLING

Coloque o interruptor no modo PR. Em seguida, prima repetidamente o botão inferior para ajustar a taxa de polling.

5 TEMPO DE REAÇÃO

Coloque o interruptor no modo DT. Em seguida, prima repetidamente o botão inferior para ajustar o tempo de reação.

6 DISTÂNCIA DE ELEVAÇÃO

Prima e mantenha premidos ambos os botões laterais e clique no botão esquerdo e direito para alterar a distância de elevação.

7 SINCRONIZAÇÃO DE MOVIMENTO

Prima e mantenha premidos ambos os botões laterais e clique no botão de deslocamento para ligar ou desligar a sincronização de movimento.

8 REPOSIÇÃO DE FÁBRICA

Prima e mantenha premidos ambos os botões laterais e clique com o botão direito para repor todas as definições.

! CARREGAR O RATO APENAS ATRAVÉS DA PORTA USB DO COMPUTADOR

RU

A Подключите кабель к адаптеру и аппаратному ключу.

B Подключите USB-кабель к компьютеру.

C Переведите переключатель из положения «Выкл.», чтобы включить мышь.

1 ZARYADKA AKKUMULYATORA

Заряжайте аккумулятор с помощью USB-кабеля. Световой индикатор указывает на состояние зарядки.

2 UROVENЬ ZARYADA AKKUMULYATORA

Чтобы проверить уровень заряда аккумулятора, нажмите и удерживайте две боковые кнопки + левую кнопку мыши в течение 3 секунд. Цвет светового индикатора указывает на текущий уровень заряда аккумулятора.

3 CPI (ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ МЫШИ)

Переведите переключатель в режим CPI. Затем нажмите нижнюю кнопку несколько раз, чтобы настроить чувствительность мыши. Цвет светового индикатора указывает на текущую заданную настройку.

4 ЧАСТОТА ОПРОСА

Переведите переключатель в режим настройки частоты опроса. Затем нажмите нижнюю кнопку несколько раз, чтобы настроить частоту опроса.

5 ВРЕМЯ АНТИДРЕБЕЗГА

Переведите переключатель в режим настройки времени антидребезга. Затем нажмите нижнюю кнопку несколько раз, чтобы настроить время антидребезга.

6 ВЫСОТА ОТРЫВА МЫШИ

Нажмите и удерживайте две боковые кнопки + левую и правую кнопки мыши для изменения высоты отрыва мыши.

7 СИНХРОНИЗАЦИЯ ДВИЖЕНИЯ

Нажмите и удерживайте две боковые кнопки + колесико прокрутки, чтобы включить или выключить синхронизацию движения.

8 СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

Нажмите и удерживайте две боковые кнопки + правую кнопку мыши, чтобы сбросить все настройки.

! ЗАРЯЖАЙТЕ МЫШЬ ТОЛЬКО ЧЕРЕЗ USB-ПОРТ КОМПЬЮТЕРА

SWE

A Anslut kabeln till adaptern och dongeln.

B Anslut andra änden av kabeln till datorn.

C Flytta reglaget från OFF-läget för att sätta på musen.

1 LADDA BATTERIET

Ladda batteriet med hjälp av USB-kabeln.

Індикаторлампа вказує на стан зарядження.

2 BATTERINIVÅ

Для контролювання рівня заряду батареї, тримайте натиснутими обидві бічні кнопки + ліву кнопку протягом 3 секунд. Індикаторлампа вказує на поточний рівень заряду батареї.

3 CPI (MUSKÄNSLIGHET)

Встановіть перемикач у режим CPI. Потім кілька разів натисніть нижню кнопку, щоб налаштувати чутливість миші. Колір світлового індикатора вказує на поточне налаштування.

4 UPPDATERINGSFREKVENNS

Встановіть перемикач у режим PR. Потім кілька разів натисніть нижню кнопку, щоб налаштувати частоту опитування.

5 AVSTUDSNINGSTID

Встановіть перемикач у режим DT. Потім кілька разів натисніть нижню кнопку, щоб налаштувати функцію усунення хибних повторних натискань кнопок.

6 LYFTAVSTÅND

Встановіть перемикач у режим PR. Потім кілька разів натисніть нижню кнопку, щоб налаштувати висоту підйому.

7 RÖRELSESYNKRONISERING

Встановіть перемикач у режим DT. Потім кілька разів натисніть нижню кнопку, щоб налаштувати функцію синхронізації руху.

8 FABRIKSÅTERSTÄLLNING.

Встановіть перемикач у режим DT. Потім кілька разів натисніть нижню кнопку, щоб налаштувати функцію скидання до заводських налаштувань.

! МУСЕН ФАЌ ЕНДАСТ ЛАДААС ВІА ДАТОРНС УСБ-ПОРТ.

UKR

A Підключіть кабель до адаптера й приймача.

B Підключіть кабель USB до комп'ютера.

C Перемістіть перемикач із положення OFF (ВИМК.), щоб увімкнути мишу.

1 ЗАРЯДЖАННЯ АКУМУЛЯТОРА

Зарядіть акумулятор через кабель USB.

Світловий індикатор вказує на стан зарядження.

2 РІВЕНЬ ЗАРЯДУ АКУМУЛЯТОРА

Щоб перевірити рівень заряду акумулятора, натисніть і утримуйте обидві бічні кнопки та клацайте лівою кнопкою миші протягом 3 секунд. Колір світлового індикатора вказує на поточний рівень заряду акумулятора.

3 CPI (ЧУТЛИВІСТЬ МИШІ)

Встановіть перемикач у режим CPI. Потім кілька разів натисніть нижню кнопку, щоб налаштувати чутливість миші. Колір світлового індикатора вказує на поточне налаштування.

4 ЧАСТОТА ПЕРЕДАВАННЯ ДАНИХ

Встановіть перемикач у режим PR. Потім кілька разів натисніть нижню кнопку, щоб налаштувати частоту опитування.

5 ЧАС ДО РЕЄСТРАЦІЇ НАСТУПНОГО НАТИСНЕННЯ

Встановіть перемикач у режим DT. Потім кілька разів натисніть нижню кнопку, щоб налаштувати функцію усунення хибних повторних натискань кнопок.

6 ВИСОТА ПІДЙОМУ

Встановіть перемикач у режим PR. Потім кілька разів натисніть нижню кнопку, щоб налаштувати висоту підйому.

7 СИНХРОНІЗАЦІЯ РУХІВ

Встановіть перемикач у режим DT. Потім кілька разів натисніть нижню кнопку, щоб налаштувати функцію синхронізації руху.

8 СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ

Встановіть перемикач у режим DT. Потім кілька разів натисніть нижню кнопку, щоб налаштувати функцію скидання до заводських налаштувань.

! ЗАРЯДЖАЙТЕ МИШУ ЛИШЕ ЧЕРЕЗ USB-ПОРТ КОМП'ЮТЕРА

The logo features the word "CHERRY" in a bold, red, sans-serif font, positioned above the word "XTRFY" in a bold, black, sans-serif font. Both words are enclosed within a red, stylized hexagonal border with inward-pointing corners.

CHERRY
XTRFY